



ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



Distr.  
GENERAL

A/34/81  
11 February 1979  
RUSSIAN  
ORIGINAL: FRENCH

---

Тридцать четвертая сессия

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ ОБ УКРЕПЛЕНИИ МЕЖДУНАРОДНОЙ  
БЕЗОПАСНОСТИ

Письмо Постоянного представителя Вьетнама при Организации  
Объединенных Наций от 10 февраля 1979 года на имя Председателя  
Совета Безопасности

Имею честь препроводить настоящим текст срочного послания  
Заместителя Премьер-министра и Министра иностранных дел Социалистичес-  
кой Республики Вьетнам г-на Нгуен Зуй Чиня от 10 февраля 1979 года  
на Ваше имя.

Прошу Вас распространить данное послание в качестве официального  
документа Генеральной Ассамблеи в соответствии с пунктом, озаглавлен-  
ным "Осуществление Декларации об укреплении международной безопасности".

ХА ВАН ЛАУ

Чрезвычайный и Полномочный Посол  
Постоянный представитель  
Социалистической Республики Вьетнам  
при Организации Объединенных Наций

/...

ПРИЛОЖЕНИЕ

Письмо Заместителя Премьер-министра и министра  
иностраных дел Вьетнама от 10 февраля 1979 года  
на имя Генерального секретаря

Имею честь сообщить Вам о серьезной ситуации, создавшейся во Вьетнаме.

В последнее время китайские власти активизировали военные действия на вьетнамской границе и осуществляют лихорадочные приготовления к войне против Вьетнама.

Они дислоцировали двадцать дивизий, сотни военных самолетов, большое число танков и другой военной техники в непосредственной близости от китайско-вьетнамской границы. Они каждодневно ведут военные действия, направленные на нарушение территориальной целостности Вьетнама, создавая тем самым крайне опасную обстановку на всей протяженности границы между Китаем и Вьетнамом.

Одновременно с этими враждебными актами заместитель премьер-министра Китая Дан Сяопин в ходе своего визита в Соединенные Штаты и Японию выступил с открытым подтверждением сведений о массовой концентрации китайских войск вблизи вьетнамской границы и с наглыми угрозами военного характера в адрес Социалистической Республики Вьетнам. Подобная ситуация вызывала и вызывает глубокую озабоченность у правительств многих стран и у мировой общественности.

Вышеуказанные действия являются проявлением антивьетнамской политики китайских властей и их экспансионистских устремлений в Юго-Восточной Азии. В начале 70-х годов они совершили вооруженное вторжение на острова Хоанг Са (Парасельские острова), они выступают с абсурдными притязаниями в отношении других вьетнамских островов в Восточном море (к югу от Китайского моря) и провоцируют пограничные конфликты между двумя странами. Они подстрекали хоа, проживающих во Вьетнаме, к созданию беспорядков, пользуясь при этом трудностями, которые испытывал Вьетнам в результате стихийных бедствий, они прекратили свою помощь и отозвали своих специалистов с целью оказания нажима на Вьетнам, они потребовали от других стран прекратить помощь Вьетнаму вопреки резолюции Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций по вопросу об оказании помощи в восстановлении Вьетнама. Они воспользовались кликой Пол Пота - Иенг Сари в качестве инструмента для развязывания войны против вьетнамского народа, для провоцирования конфликтов с другими соседними странами, угрожая тем самым миру и стабильности в Юго-Восточной Азии и в то же время стремясь внести раскол между странами Азии и Вьетнамом и противопоставить страны Юго-Восточной Азии друг другу.

/...

Вьетнамский народ и правительство Социалистической Республики Вьетнам решительно осуждают акты военного запугивания со стороны китайских властей, их авантюристическую политику, которая может привести к опасным последствиям для мира и безопасности в Юго-Восточной Азии и во всем мире. Действия и заявления китайских властей являются нарушением Устава Организации Объединенных Наций, основных принципов международного права, серьезным вызовом народам и странам, выступающим за мир и справедливость во всем мире.

Вьетнамский народ всегда выступал за традиционную дружбу между Вьетнамом и Китаем, придерживался в своей политике принципа урегулирования споров путем переговоров, но он полон решимости выступить в защиту независимости, суверенитета и священной территориальной целостности своей родины и результатов своего мирного труда. Вьетнамский народ твердо уверен в том, что народы и правительства стран, выступающих за мир и справедливость во всем мире, сделают все возможное, чтобы своевременно положить конец авантюристическим и враждебным актам китайских властей, и укрепят свою солидарность с вьетнамским народом для защиты Вьетнама.

Господин Генеральный секретарь, я надеюсь, что во исполнение своих высоких обязанностей Вы рассмотрите вышеизложенную серьезную ситуацию и примете все надлежащие меры.

Прошу Вас распространить настоящее послание в качестве документа Организации Объединенных Наций, обращенного ко всем ее членам.

НГУЕН ЗУЙ ЧИНЬ  
Заместитель премьер-министра и министр  
иностраных дел Социалистической  
Республики Вьетнам

---